

支那暹羅日報
CHINO SIAMESE DAILY NEWS.
BANG KOK.

ฉบับที่ ๑๙๗ วันในสยามการศึกษา 二月二十九年國民報新選舉 วัน พฤหัสบดี ที่ ๒๖ ธันวาคม พรษพงษ์กุราฯ ๒๔๘๙

ห้างยี่ปานกุจิ

ສີແຍກ ວັດທຶນຄຽງແພ່າ

ໄກສິພໍ່ ໂຄດ

នីមួយៗ ពី អស់ចំណែករាជការ និង ពិធី

ໄກສັ້ນທີ ៥



ห้างเชส. เอ. บี



จำนวนที่วัยกระดาษแล้วในปัจจุบัน

กันเงิน, ท่อง

ແຄະໄນ້ກົມບ

ข้าพเจ้า ข้ายัง ณ ราคาริม
แท่ วัน พุ่งที่ ๑ เที่ยวนานาคน
จะ หาย เพียง ๕๕ วัน แท่ นั้น

ໄອກາກ ຄົນ ເພີ້ມະ ຕໍາຫວັນ ຂຶ້ວ ສິງຂອງ ໄດ້ ດຸກໆ

พ.ศ. ๒๕๖๓

ພາບທີ່ໄຫຍ້ອັນມືໂອຊາຮສ

ພາບສ່າຫວັນໃຈໆສູງ

ແກຣມ ວົງ

ทรัพย์สินเป็นของชำร่วยในงานกำราบ

รายบุคคลและรายตัว

หนังสือเรียนภาษาไทย

แผนกวิถุกรุง เชิงสถานพิทักษ์มีบัว

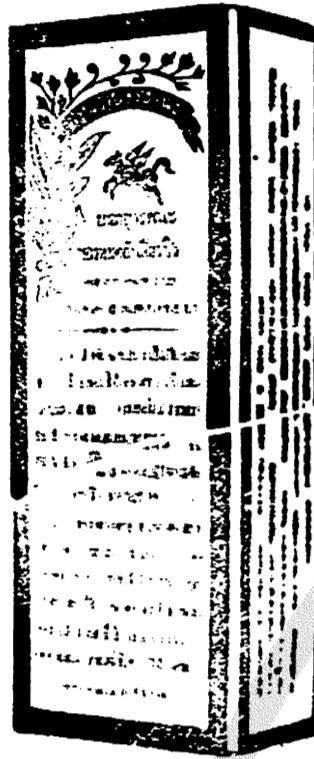
ໃຫຍ່—ຈັກກົດ ພະນັກງານ

၁၇၃

รายพินเดมอย่างไร

Q. ~~b6/b7d/b7e~~

ជំនាញទីក្រុងរាជរដ្ឋបាល



ໄວ່ແປນກວານທີ່ຕ້ອງຮັບບຸກຄົດເທິ່ນນີ້ ພ່ອນ
ເບີນ ປະເວີໄຫຍ້ນ ກອອດ ຈຶ່ງ ຖະ ວັນ ເພື່ອ¹
ຕັ້ງຍີ້ ເພຣະ ອັນນີ້ ທ່ານ ດູກະທັບຮູ່ມ ຕັດຮ່າ
ກາ ມາຍເກວຈະນໍ່ຮູ່ງ ວ່າງກາຍ ໃຫ້ ເຊິ່ງ ແຮງ
ບວງໃຈນີ້ທີ່ສູ່ທີ່ຈະນໍ່ຮູ່ງໄດ້ ‘ຢາວ່ານີ້
ຄາຍກີ່ໄກເນື້ອຍໆຂູນ ປວກຂາຫຼືບ ບວນເກົດ
ການດຳລົດ’ ໃນໆ ອ່າຍາກ ດ້ວຍ ເຊິ່ງ ເປົ້າຍ
ຮູ່ເຖິງ ຂົນເຫັນຍີ່ນີ້ ປວກທັງນັ້ນ ດາຫນ້າ
ເຫັນຍີ່ນີ້ ຂົກ ພົມ ດນຽນ ນີ້ເນັ້ນໆ ການເກົດຂູ່
ໃນເວົາຜົນ ທີ່ຮູ່ອີ້ນ ໄກສໍາຫຼັບບຸ້ຮູ່ ແລະ
ເວົາຂອບຂອກກອກເປົ້າຕົ້ນ’ ຜູ້ຮ້າຍ ທີ່ເກົ່າ
ໃໝ່ ດຳກົດເນື້ອຍ ຮົກ ສີ່ກວງ ຂູນ ຈຸ່າກ ຮົກ
ສີ່ກວງ ດອກ ສີ່ກວງໃນຜູ້ປະກໍາຮັບຢັນ ໄກພົດ
ໜັງ ກັ້ງທັດຍ ນວບ ດູ້ໂຄຍ ດູກາຫອນເນື້ອຍ
ໄກເຕັ້ນ ປະສາກເວັ່ນ ດັນນີ້ ຫຼູ່ ເປັນກັ້ນ
ຕັກີ່ ຮະຫຸ້າ ໃນໆ ປະກົດ ເຕີກ ໄກທີ່ນີ້ມີອາ ໄກ
ມີອາ ເຕີກ ມີ ຕະກາດ ໃປ ນັ້ນຕ້ອງວະ ໜຍດ ຢັ້ອຍ
ກັນ ດາວ ຮັກໝາໄກ ກະຮ່າຍ ທົກຈິນິດ ແລະ ເກົ່າ
ໄກທີ່ເຕີກ ຈາກ ພິກົນ ສຳນ ກັ້ງປວງ ເນື້ອຍ
ຮັບ ປະທາຍ ຍານີ້ ອູ່ ເສັນອາ ພັດ ຜູ້ທີ່ນີ້
ໄກກີ່ຈະຫາຍ ລານ ປະເທິງກີ່ ຜູ້ທີ່ໃນນີ້ໄກ
ກີ່ຈະກຳໃຫ້ ນີ້ ກຳລັງ ວ່າງກາຍ ແຮງ ແຮງ ແລະ
ຄາຍ ຍັນ ດູກຍ

ໃຫ້ຮັບປະການ ຍານ ມອດະ • ສັນຍາທາງ
ເຄີຍ ນາຮອນ ກຽງທັນ ວັນ ປະການວັນຕະ • ນມ
ທີ່ ທັນ ດາທາງ ແພູງ ທີ່ ມ່ ກຽງກ່ ເຊະ ກາ ແກ່
ໜ້ວຍເຕັກ ໄຫ້ຮັບປະການ ມອດະ • ສັນຍາທາງ
ທັນໄນ້ ໄຫ້ຮັບປະການ ຍານ ພຣະມູນຫຼາຍ

បរភាគបុគ្គលិកនឹងថ្លែងពិស័សវ៉ាន់ នីតិ
មី អគ្គ ទីនៅ ការការងាយ ហាន ដី នីតិវ៉ាន់
ជាមួយនាយកដែនប៊ូល តានីយាក់ក្រោម
នីតិវ៉ាន់ចិត្ត និងរុបរាង ការណាស់

ທ້າວ ຂະຢີ ຍາເປົ້າເຫັນ ກົມເງິນູ້ກົມ
ຄຸງຈັກ ພາກ ອະນຸມ ນາກ ດີ ຕົກສະ
ໜີ ທັບ ຖະໄຫວດ ອະນຸມ ນາກ

ແຈ້ງຄວາມ ຂາຍ ທັນສົ່ງ

รวมเรื่อง ๔๘ รวมเรื่อง ๔๙ ที่พิมพ์แล้ว มีกัญชากำหนด

- (๑) เรื่อง ย่าน้ำแห่งความรักนี้ จำนวนราคานะ ๒ บาท ค่าสั่ง ๔.๗

(๒) เรื่อง หัวใจที่รักกัน เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องเกี่ยวข้องกัน เป็นเรื่องเดิม ไปด้วยความถูกต้องน่าอ่าน)

(๓) เรื่อง อิ่มภาพการรักๆ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(๔) เรื่อง พระ เด็ก ไป เดือน เด่นเดียวๆ ราคานะ ๙๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องเกี่ยวกับการสอนฯ น่าอ่านที่เรียบง่าย ความเป็นไปของเดือนยังน)

(๕) พอกาลังรักๆ เป็นประวัติความบากบัง ราคานะ ๖๐ สตางค์
" " " " " ปอกผ้า ราคานะ ๖๐ บาท " " "
" " " " " ปอกผ้านะ ราคานะ ๖๐ "

(๖) เรื่อง หมอนิสิตา เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องนิยายแต่ละตอน เนื้อเรื่อง เนื้อเรื่องนี้ อ่านสนุกน)

(๗) ทนายความชั่วๆ หลวงรัตน์ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องชั่วๆ ช่วงวันกันในการอ่านฯ เนื้อเรื่องเกี่ยวกับความอันตราย)

(๘) ราชการ ช่องประเทวดิจิ เวลา ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องกล่าวถึงพหุภารก์ที่ประเทวดิจิ ในบัญชีนั้นๆ น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) ด่าน้ำแห่งความมีดีเด่น ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่น เนื้อเรื่อง ไอศครามอยู่บนน้ำสีฟ้า ยอดกุญแจอันยอดกา)

(๑๐) นาฬิกาชั่วๆ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่น ก่อตัวถึงความบันดาลในปีร่องด้วย นาฬิกาดับลมกันนั้น)

(๑๑) หนาราชีน้อย ให้รัก ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่น เนื้อเรื่องชั่วๆ แห่งสุกุมารที่ช่วยในลง)

(๑๒) สองสาวนี้ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่น หมายถึงสาวนี้ แห่งเรื่องก็จะในตอนนี้ดังสีร้า)

(๑๓) บุกร ล่าฯ นายพันธ์ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(เป็นเรื่องด่านเด่น เนื้อเรื่อง ก่อตัวถึงความต่างของ ล่าฯ น่าอ่านน่าหึ้ง)

(๑๔) บริษัทฯ ชาวต่างด้าวเด่น เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(๑๕) ทดสอบบันทึกเรตติ้ง ๕๕๖๖ มี เด่นเดียวๆ ราคานะ ๖๐ บาท ค่าสั่ง ๖.๗
(เรื่องนักการเมืองต่างๆ ตั้งกฎบัตร เจ้าพิษณุโลกฯ เป็นเชิงบัญชีกากับ)

(๑๖) สมุดโทรศัพท์บ้านนี้ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(๑๗) สมุดปากกา ฉบับใหญ่ เด่น ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(๑๘) เพาเดิน ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ (เสียงจันบาก)
(เป็นเรื่องด่านเด่นที่นักหนังสือ ภารຍ์ทึก เกย์ฉ้าย เนื้อเรื่องหวานนุ่มนวล)

(๑๙) กรณัม ช่องเด็กหนู ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่นที่หัวเราะไปด้วยความตื่นเต้น ขณะนั่งฟังเดิน)

(๒๐) เด็ก ก้าวไว้เด่นๆ ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่นดับใจอย่างเด็ก ชีวิตด้านในไม่เว้นความสัมผัสด้วย)

(๒๑) ลงทุนการยั่นน์ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๖๐ บาท ค่าสั่ง ๖.๗

(๒๒) กรณัม ช่องเด็ก ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

(๒๓) ราชบูรณะ เชื่อมัน และ ลูก ตากลมอินเดน เดี่ยวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่นที่ก็ดับและรับ ทรงสุกันนัก)

(๒๔) เด่นเด็ก ๕๕๖๖ ชีวิ๊ด ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เรื่องนี้ดีดับและสุกัน กับภารຍ์ทึก น้ำเรื่อง ใบชา แล้ว)

(๒๕) ผู้หั่น การรับ ๕๕๖๖ เด่นเดียวๆ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องนิยายที่ ผู้หั่น ว่าการรับให้ดูด อย่างไร)

(๒๖) หกคนก็รัก ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องด่านเด่น เนื้อเรื่องดับใจดีน่าอ่านมาก)

(๒๗) กำแพงรัตน์ ๕๕๖๖ ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗
(เป็นเรื่องนิยายที่หัวเราะไปด้วยความตื่นเต้นน่าอ่านมาก) ฉบับใหม่

(๒๘) ความรักน้ำตกห้บบุญ ๕๕๖๖ ชีวิ๊ด ๕๕๖๖ (๗๙) ราคานะ ๘๐ สตางค์ ค่าสั่ง ๕.๗

ແກ້ໄຂ

ໜາກສະອ້າມືນເນັ້ນຢັກທີ່ອງ

(ທັງໄກ້ຈະນຳມາດີນີ້ແລ້ວ ດັ່ງນີ້ແມ່ນເຊື້ອ)

ชาติอย่างนาน นี้ได้ บรรจุ เสียงดุ โวชา มาก ร้าว
บาน ล้อ ปู ปะ กับ คัชชู เกี้ยว อง ทาง ภูมิ
ธรรม คุณ บ่ รุ่ง ใจ ทิพ แต่ บ้าน ตี ไกร กะ
หลา ษ นาก กว่า มาก ลึ้ง ให้ รับ ความ ชุม
เชย ขาด บุ้ง ที่ เกย ไว ตาม หัว เมือง ท่า ค้า ราช
ค่าง ๆ สอง ผู้ ว่า ราช การ จัง หวัด เอ็ม นี
กี ได้ ให้ หนัง ดี อย กะ ย่อง กะ ดอก ประ กาก หัว
มี ให้ ไกร ท่า ปะ ตอน ทึ่ง ท่า น หง ชี ใจ กะ
น าย แพ กะ ไฟ ญี่ แห่ง โว ชา บด ตะ ละ กะ
ศุรา จัง หวัด เอ็ม นี ให้ เอ ยา คอง น์ ไป ครัว

ໄຊຍ່າງ ແກ້ວມະນຸດ ເພື່ອໃຫ້ໜັງເລືອດຳກົງໄກ
ເປົ້າ ອົດກຳກັນ ມີໃຈ ກວານທີ່ຮັບເປົາຈະໄດ້
ກໍາຈາວເທົ່ງເຂົ້າປະກ

ចុរាកំកង យាន ពេន ទូរ កោ អ៊ីយ៉ា
ម្មោង ភក កស្ស មោរាកំខិយ៉ា និង វិគីមិ. ភត្តា
កស្សខែងកោដ តុលាកុង ជីវិត ប៉ុណ្ណោះ ចំណេករំទែ
យាកំ ។ កំឡុង ពេន ចុងក្រោម ប៉ុន្តែ តាម
ការ ហើយ ដើម្បី សំណើ ក្រោម និង ក្រោម តាម រាយក្រារ ។
តួនាទី នៅ តាម រាយក្រារ បាន បាន ក្នុង ក្រោម ការ
រៀបចំ និង ការ រៀបចំ និង ការ រៀបចំ និង ការ
អារម្មណ នៃ ការ រៀបចំ និង ការ រៀបចំ និង ការ

ນໍ້າຍຄາມ ວັນ ວາຍ ຍ່ອຍ ວອເຊີມທຳນ
ວຸການ ປະຈຸບັນ ຕຸກາ ສກ້ອອນໄວ ອຸກ່ານທຶນ
ກະແຍງ ຍັນ ໄກກັນທີ

1 200 - 3 - 200



ຢາ ຮະບັບ ກລື່ນ ຕົວ

ຮະກັງ ຍາ ປດຍນ



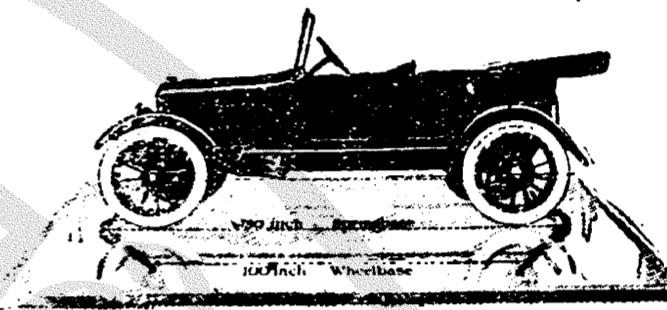
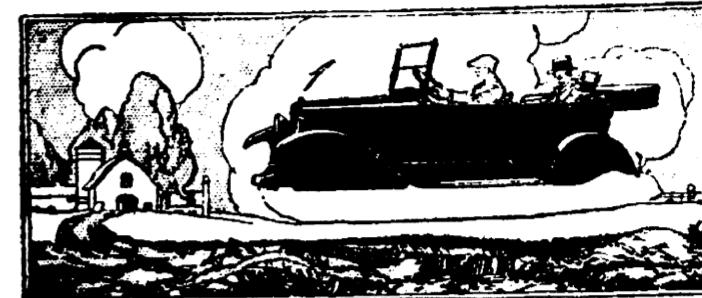
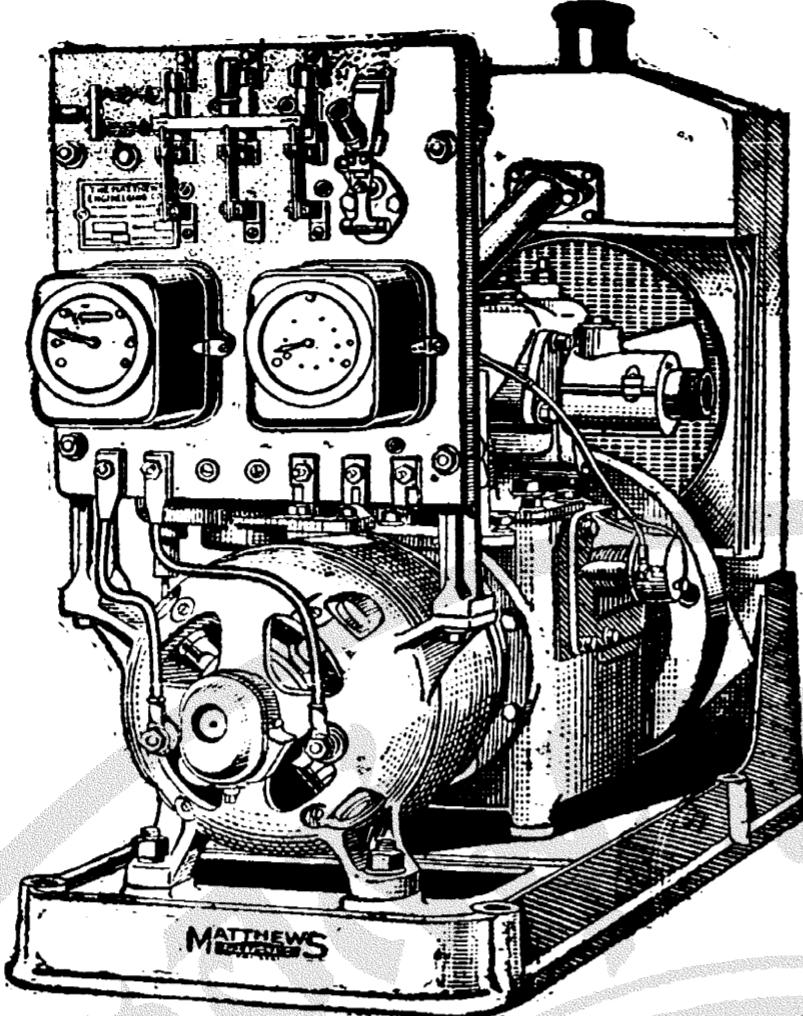
ຈົກເຈົ້າມາຍ້ອນນີ້ແປນດັກ



ກ້າງນີ້ເຊື່ອກ້າໄທດ້ບຽນຖື ແລະ ແດ້ວິກຂໍຍັງຢູ່ຖື

ໂອເວຍຮ່ວມແນດນດໍ ۴

เครื่องยนต์สำหรับทำไฟฟ้า



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เป็นเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โกรศพท์ ๒๖๙

ห้าง เคียงมีว์แอน ก

ໂກຣະພັນຍານີ້ແມ່ນ ສຳພານແຫຼັກລ່າງ

ຮອງທກເຂົ້າມາໃໝ່ ດາວໂຫຼນ ອຍ່າງກວ້າງ ສີເຫຼົກ—ສີຕັ້ງກະຕື
ສີທອງແດງ, ດາວໂຫຼນໄຊ່ລັບນັກ, ໂທຸນ, ກ່ຽວນຳ ລົດຕໍ່ຍັງຕາຕື່ອ
ສໍາຫວັນເຖິງຈົ່າດັນ, ຂົນນັ້ນ—ບຸຫຼື—ຖືກະກາ—ແນວີ—ວິກມີດ—ເກີນ—ນມ
ຕິນເນອົວ—ປັດກົມຄົນ—ກຣິມແກຣກ ເກຍົວ—ເຂົ້າເກົ່າຍົນ ຊົກເຕີຍນ, ພົກບິນ,
ຢູ່ເຕີຍນຈຸບ, ກິກນີ້ຈຸບ, ປົມນຸ່ວັດ ຕິງ, ນຳມັນໜູ້, ແນ້ງຈາໄຽງ
ແນ້ງນັ້ນຜົວໜ້າ (ສີຕັ້ງຄດ້າຍຄົງກັນແນ້ງ ພອວີດົກ), ຜັກທອງນຳໄສ
ໜ່າງກ ເພື່ອ ດອນ—ໜ່າງກ ສັກຫດາຕ—ໜ່າງກ ພັງ (ແອດວູກ ແອັນເນັ້ນ),
ນຳຫອມ ຖຣາສິງທ໌ໄກ ອຍ່າງຂວາດໃຫດູ່—ຂວາດ ຄຕາງ, ນຳໄອເຫຍົວກິນ໌ນີ້ນ,
ນຳ ແດະ ນຳມັນ ໄສ່ຜົມ ຮືອກຕ້າໄຂ ໄສ່ຜົມ ພອກງານເວົ້ວ, ນຳຫອມ ແດະ
ຮອງ ອື່ນໆ ມີອົກນາກ ຂອເຮືອງທ່ານນາສົມ

ແນ້ນໝາຍ ຂອງຮົດກຸໄທທິກເຫັນມາຄື່ນ ແລ້ວ ລາຄາໄຫດ ດະ ດຳວັດ ນາກ
ເມສ/ເມ/໖

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประการนี้

กวางกินหัวลงไว้ เดือย จ้าว กำบนางชื่อ ครุฑเทพฯ มีท่าไม่
ต่างๆ งามน่าดู ก็ไม่ได้ร้องเริ่มในทุกดอย่าง น่าต่างๆ ขายพร้อม
หังไม้สัก และไม้ตะแบก ท่าน จะ เลือกซื้อให้ตามชอบใจในทันที
หรือท่าน จะ ถัง เป็นพิเศษ ก็ได้ สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอ
เชิญท่าน พูดไป สอง.
ท่าน ทำการที่ กำบนางชื่อ ไกรศพท์ สวยงาม
หรือจะ มา ที่ ที่ ๑๖๙ บ้าน เวิร์ญกรุง ไทยตนເเด ທົ່ວໂລມ
ไกรศพท์ หมาย ๒๔
๕. สังค์ความประสงค์ทุกประการ

ໄຊ່ເດືອຍຈັກວ່າ ກໍານົດ ບາງເຊື້ອງ ກຽມເທິພາ

ห้างสำหรับ เป็นเจ้าของ

• १०

(แผนก) ห้องเรียนสังคม มนุษยศาสตร์ (๒๕ ยกเว้น)

ประจังความ

หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์
(เย็บ เป็น เกม เรียบเรียง)

๗๘๙

ขอแจ้งความให้ทราบว่า หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์อมริกันชีซึ่งมีรายชื่อต่อไปนี้ เป็นหนังสือพิมพ์ที่มีประไบชน์แก่การค้าขาย และมีเรื่องต่างประเทศที่น่าอ่านน่าพึงเป็นทางเพาะเพิ่มความรู้ หลายประการ สมควรที่ผู้ซื้อกำไรจะคงชื่อรับ

หนังสือพิมพ์ที่กล่าววันนี้ ก่อ

នីឡូកខេលវ៉ាគេលេងវិភាគ (ការ
បានឱ្យបីទៅបាត)

ชีเต็ตต์ ไซมเยอร์แนท (ค่าบำรุง
ดูแล ๑๐๖๗)

ສຶກສາ ຖະໜານ.)
ທີ່ກັນອອກເຢືນເຖິດເມື່ອນ (ກໍານຳຮູງ

ବୀଜଗାହ

ท่านผูู้้ไทยโบราณจะทรงเชื่อรับ
ไปรกรส์เงินคำบํารุงเที่มร้านกน
พร้อมทั้งน้ำและที่อยู่ให้ชักเจนมา
ยังไวงพิมพ์จีนในสยามการพิพันถัว
จะให้จักส์หนังสือที่ต้องการไป
ให้ท่านกานความประسنก้ภายใน
สัปดาห-